

Toată atenția întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole!

Cu toate condițiile climatice nefavorabile, majoritatea gospodăriilor agricole colective și întovărășirilor agricole din raionul Arad au cules și în acest an recolte care întrec cu sute de kilograme la hectar pe cele dobândite de țărani muncitori cu gospodării individuale. Astfel, colectivitățile din Dorobanți au recoltat cîte 1.656 kg grâu în medie la hectar de pe 365 hectare, iar la porumbul hibrid au recoltat cîte 7.400 kg la hectar. Colectivitățile din Vinga au recolat 22.000 kg cartofi la hectar, iar întovărășii din Pirneava 45.000 kg sfeclă de zahăr, 60.000 kg sfeclă furajeră și 3.048 kg porumb-boabe în medie la hectar. Recolte cu mult mai mari decît țărani muncitori cu gospodării individuale au cules și colectivitățile din Sînpaul, Iratoș, Curtici, Șag, Vladimirescu etc.

Rezultate bune au obținut gospodăriile colective și în celelalte ramuri de producție, cum sînt creșterea animalelor, păsărilor, legumicultura, atelierele anexe etc. De exemplu, față de anul 1954, în gospodăria colectivă din Seceani, numărul vacilor cu lapte a sporit de la 29 la 40 capete, al porcilor de la 73 la 96 capete etc. Fondul de bază, indivizibil al gospodării colective „Elena Pavel” din Aradul Nou, a crescut față de anul trecut cu aproape 530.000 lei, iar fondul obștesc al întovărășirii din Mălaia a sporit cu 20.000 lei, fiind azi de 100.000 lei. Fondurile indivizibile ale gospodăriilor colective din Vladimirescu, Dorobanți, Șag și Vinga întrec fiecare acum suma de un milion lei. Multe gospodării colective ca, de pildă, cele din Seceani, Vinga, Vladimirescu, Mailat și Aluniș au ridicat construcții moderne pentru adăpostirea animalelor, păluri, remize, salvane etc. Paralel cu întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective a crescut și valoarea zilei-muncă, veniturile colectivităților. Toate acestea sînt fapte reale care dovedesc fără putință de tăgădat superioritatea sectorului socialist al agriculturii față de cel individual, trănicia gospodăriilor colective și a întovărășirilor agricole. De acest lucru se conving tot mai mulți țărani muncitori cu gospodării individuale, care intră în număr tot mai mare în gospodăriile colective sau întovărășirile agricole. Astfel, anul în acest an au intrat în gospodăriile colective și întovărășirile

agricole existente peste 2.000 de noi familii și s-au înființat 18 noi întovărășiri agricole la Sinleani, Mîndroloc, Cîcîr, Livada, Fiscuț, Firiteaz, Mănaștur, Fintinele etc. În urma apariției Rezoluției ședinței plene a C.C. al P.M.R. din 16—17 iulie a.c. se constată o mai intensă preocupare pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole. La gospodăria colectivă din Vladimirescu s-au înființat noi ramuri de producție și se preconizează ca începînd din anul viitor să se împartă colectivităților avansuri bănești lunare. Multe întovărășiri agricole și-au format în această toamnă fonduri obștesci, reștinîndu-se în acest scop la suta din recolta obținută.

Din păcate, aceasta nu e o situație generală. Gospodăriile colective din Covășinț, Pincota, Sinicolaul Mic, Gai-Bujac, Zădăreni, Mănaștur precum și întovărășirile agricole din Tisa Nouă, Măderat, Firiteaz și altele, bat pasul pe loc, nu se dezvoltă pe măsura posibilităților create de munca în comun. Astfel, gospodăria colectivă din Sinicolaul Mic are mai puțini membri decît la înființare, mai puține animale decît cu 2—3 ani în urmă și ca urmare, împarte membrilor ei venituri mai mici. Fondul de bază al acestei gospodării colective n-a sporit în ultimii doi ani decît cu 76.000, pe cîtă vreme fondul de bază al gospodării colective vecine „Elena Pavel” a sporit în aceeași perioadă cu peste 535.000 lei. Aceasta caracterizează de fapt munca depusă de către acei activiști de partid și de stat, care răspund de îndrumarea acestor gospodării colective și întovărășiri agricole. Prea puțin sprijin se acordă întovărășirilor agricole nou înființate și prea puțină atenție se dă asociațiilor simple de producție agricolă.

Ne aflăm acum în preajma unui eveniment de seamă în viața gospodăriilor colective: împărțirea definitivă a veniturilor în bani și în natură, eveniment care este așteptat cu justificată nerăbdare și bucurie de către colectivitățile harnice, care au participat cu regularitate la muncă și au făcut lucrări de bună calitate. Pentru cel delăsător, care n-a participat la muncă, împărțirea veni-

(Continuare în pag. a 2-a).



ROȘIA RĂDĂRII

Organ al comitetelor orășenesc și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE. UNITI-VAI!

Arad, anul XIII
Nr. 3824
4 pagini 20 bani
Vineri 23 noiembrie 1956

Cu planul îndeplinit

Îndeplinindu-și angajamentele luate, colectivul de muncitori ai întreprinderii nr. 129 de producție industrială și prefabricate pentru construcții din orașul nostru și-a îndeplinit planul global de producție cu două luni înainte de termen. Planul fizic, la patru din cele zece ramuri de producție, a fost realizat în întregime. Muncitorii, tehnicienii și funcționarii sînt mîndri de succesele obținute prin strălucirea lor de zi cu zi în producție și asigură oamenii muncii, partidul și guvernul nostru că vor livra cu mult înainte de termen prefabricatele necesare construirii de noi fabrici, uzine și blocuri muncitorești.

M. GROȘAN,
coresp.

Confecții pentru sezonul friguros

Acum, în pragul iernii, magazinele de desfacere a confecțiilor, țesăturilor și încălțămintei sînt aprovizionate din belșug cu mărfuri pentru sezonul friguros. Se vînd în cantități mari sortimente noi de țesături groase din lînă și bambac, tricotate, blănuri, încălțămintea de cauciuc și piele. Planul de desfacere pe trimestrul IV prevede desfacerea unui volum de produse industriale prin rețeaua comerțului socialist cu 27 la sută mai mare decît în trimestrul precedent și cu 11 la sută față de perioada corespunzătoare din anul trecut. Față de iarna trecută anul acesta unitățile comerțului socialist vor pune în desfacere cu 23.000 mai multe paltoane pentru femei, cu 130.000 mai multe pulovere, veste și jachete de lînă, cu peste 70.000 mai multe costume de lînă pentru copii și altele. Fabricile de încălțămintea au aprovizionat unitățile comerțului socialist cu cantități de mărfuri mult mai mari decît anul trecut: 324.000 perechi de bocanci, 525.000 perechi de ghete pentru femei și copii etc.

Alături de mărfurile produse în țară în magazinele comerțului socialist se găsesc în cantități mari și produse din import.

(Agerpres).

Obținerea de economii — una din preocupările colectivelor de muncitori din întreprinderile arădene

Obținerea de însemnate economii la capitolele materiei prime și auxiliare și la alte capitole ale cheltuielilor de producție este în atenția celor mai multe întreprinderi arădene. Colectivele de conducere, inginerii, tehnicienii și muncitorii, se străduiesc să obțină asemenea economii încît să se ajungă la o creștere simțitoare față de anii trecuți. De această problemă se ocupă în mod intens și colectivele întreprinderilor metalurgice din orașul nostru: Uzinele „Gheorghe Dimitrov” și fabrica de mașini-unelte „Josif Rangheț”.

Este bine cunoscută acțiunea lînelor de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” care în cîntea zilei de 7 Noiembrie au obținut economii echivalente cu prețul de cost a 7 vagoane G.V.S. Pînă la 30 decembrie ei s-au angajat să realizeze economii echivalente cu alte două vagoane G.V.S. De asemenea colectivul fabricii „Josif Rangheț” prin introducerea de noi măsuri tehnico-organizatorice obține luna de luna economii valoroase. Același lucru se poate spune și despre alte întreprinderi arădene.

La secția moară a fabricii „7 Noiembrie”

S-au obținut valoroase economii în luna octombrie. La materia primă, economiile se cifrează la suma de aproape 24.000 lei. Aceste economii au fost posibile prin evitarea pierderilor la grâu și printr-o prelucrare a lui mai atentă.

De asemenea s-au obținut economii și la combustibilul necesar producerii de energie electrică ce se consumă la moară. Față de media anului trecut se consumă zilnic cu 400 500 kg combustibil lichid mai puțin. Una din căile ce au dus la

aceste economii o constituie modificarea adusă de tovarășii Traian Chiselă și alții la mașina cu aburi de 1.200 H. P. La secția moară, a fabricii „7 Noiembrie” întregul colectiv este preocupat de a obține cât mai multe economii de materii prime și auxiliare.

Prin reducerea prețului de cost

cu 6,5 la sută, la întreprinderile comunale Arad s-au economisit, în luna octombrie, față de sarcina planificată, 110.930 lei. Această sumă reprezintă peste 17.000 lei economii la materia primă, peste 25.000 lei economii la materiale auxiliare, peste 15.000 lei economii la carburanți și lubri-

fianți și aproape 50.000 lei economii la fond de salariu, deplasări, transporturi, locații etc. Aceste valoroase economii sînt rodul muncii muncitorilor de la I.C.A. Printre aceștia merită să-i amintim pe Ioan Iordan, Francisc Gros, de la sectorul apă și canal, pe lăcătușul Petre Jigar, brigada

U.T.M. nr. 1 „Vasile Roașă” de bobinatori, condusă de Gheorghe Doermanov, pe Emeric Komlody, Pavel Boaru, Traian Crișan și alții. Dintre șoferi, pe lângă numele cunoscutului surtamiș Nicolae Orga și Constantin Matache sînt de remarcat numele șoferilor Vasile Ejan și Ioan Rediș.

Credite pentru țărănimea muncitoare

Țărănimea muncitoare din țara noastră primește un sprijin țărănesc din partea statului pentru dezvoltarea producției agricole și pentru ridicarea nivelului său de trai.

În primele trei trimestre ale anului, Banca Agricolă a acordat țărânilor muncitoare credite în valoare de peste 110.000.000 lei. Numai prin cooperativele de credit și economii, unități înființate în urmă cu un an, s-au acordat peste 28.000 de împrumuturi pe diferite termene în valoare de 45.000.000 lei. Din această sumă, 35.000.000 lei reprezintă împrumuturi din creditele acordate de stat cooperativei, iar restul din părțile sociale subscrise de cooperatori. Din banii primiți sub formă de credite țărânilor muncitori și-au putut cumpăra animale de muncă și de reproducție, material de construcție, material săditor viticol și pomicol, semințe, mașini și unelte agricole, mobilă, aparate de radio, biciclete și diferite altele obiecte de uz casnic. Dobînda anuală fixată de către stat la aceste credite este de 5 la sută, în timp ce cu ani în urmă țărâni erau nevoiți să plătească așa zisele bănci „popu-

lare” și băncilor particulare o dobînda cîmătărească care în unele cazuri era de 30 la sută, iar de cele mai multe ori depășea suma împrumutată.

Aproape 100.000.000 lei au primit țărânii muncitori de la începutul anului 1955 și pînă la sfîrșitul lunii septembrie a acestui an drept credite din partea statului pe termen de 15—20 de ani pentru construcția de locuințe individuale. Toți beneficiarii creditelor din partea statului pentru construcția de locuințe plătesc o dobîndă anuală de zece bani, la sută. De asemenea din fondul centralizat al statului s-au realizat anul acesta construcții social-culturale și locuințe pentru muncitorii din unitățile agricole socialiste în valoare de peste 32.320.000 lei.

Un însemnat sprijin au primit din partea statului gospodăriile colective și întovărășirile agricole. În primele trei trimestre ale anului în curs G.A.C. și întovărășirile agricole au primit împrumuturi și credite de producție în valoare de aproape 160.000.000 lei, cu 23.000.000 lei mai mult decît suma acordată în întreg anul trecut. (Agerpres).

Tineretea cadre și rolul lor în producție

În problema organizării producției după metode științifice un rol important îl joacă inginerii și tehnicienii. Contribuția specialiștilor la organizarea procesului productiv din mers e mai evidentă în uzinele mai vechi, a căror utilaj prezintă o uzură morală sau materială. Folosind, în aceste întreprinderi, inginerii și tehnicienii la locurile cele mai potrivite de lucru, se va reuși ca treptat să se introducă metodele cele mai adecvate pentru îndeplinirea în condiții optime a sarcinilor de plan.

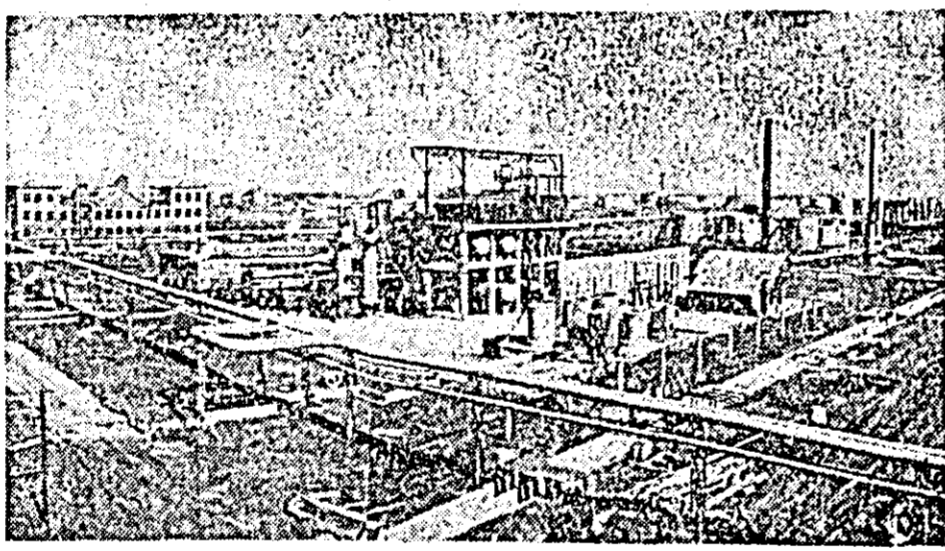
Organizarea fluxului tehnologic, introducerea liniilor de fabricație, stat principiile care stau la baza organizării producției în întreprinderile moderne. La aplicarea acestor principii de organizare a producției, trebuie să se înceapă cu pregătirea procesului de producție, să se continue cu desfășurarea acestuia și cu controlul tehnic.

Noile cadre de ingineri repartizați de Ministerul Învățămîntului la uzinele „Gheorghe Dimitrov” au ocupat funcții provizorii, în secție, sub îndrumarea de ingineri stagiați. Prin aplicarea H.C.M. 2000—1955 toți inginerii stagiați au fost încadrăți pe posturi de maistri. Acest lucru a fost necesar pentru că numai astfel vor putea contribui cu succes la introducerea și aplicarea noilor principii moderne de organizare a procesului de producție. Rolul maistrului boarăște în mare măsură desfășurarea producției, or tocmai acest rol trebuie să fie cunoscut de ingineri. Pentru ca mai tirziu, cînd vor ocupa funcțiile corespunzătoare pregătirii lor, să știe cît și ce anume s-a iecut maistrului. Mai mult decît alt, la această funcție de maestru, tînărul inginer are contact permanent cu muncitorul, lucru care-l dă posibilitatea să-i cunoască muncitorul și eventual greutățile.

Formîndu-și de la bun început o concepție practică cît mai clară și înălțată asupra desfășurării producției, inginerii pot fi siguri că în funcția de coordonatori, sarcină ce le revine lor și tehnicienilor în procesul de producție, vor reuși să obțină lucrul dorit.

I. MOS

Rafinăria de la Teleajen



Printre marile întreprinderi de interes național care reprezintă rodul muncii harnice a poporului nostru, construcții ale regimului nostru democratic-popular, se numără și Rafinăria nr. 3 din Teleajen, regiunea Plocești.

Cliseul nostru redă o vedere generală a acestei rafinării.

ÎN SĂLILE DE OPERAȚIE

Pe poarta Spitalului unificat de adulți din orașul nostru a intrat o femeie, o muncitoare, care n-ajunsesse încă nici în pragul maturității, tînără, dornică de viață, dornică să se bucure de frumusețile ei. Boala însă, necruțătoarea boală de care suferea, în loc s-o lase să urce mereu mai sus spre culmile minunate ale vieții, o ducea cu fiecare zi trecută spre mormînt.

Ajunși în sălile spitalului a fost consultată amănunțit. Se cerea efectuarea o operație urgentă. O operație... Operații sînt ușoare, mai grele și foarte grele. Operația la care trebuia supusă însă muncitoarea depășea pînă și stadiul operațiilor foarte grele. În faza noastră asemenea operații nu se mai făcuseră. Într-un caz de sindrom de hipertensiune portală trebuia făcută o operație deosebit de grea de anastomoză venoasă spleno-renală.

Doctorul Emil Safta, medicul șef al secției de chirurgie s-a consultat cu tovarășii săi. Apoi, singur într-o cameră, și-a lăsat gîndurile să i se îndrepte tocmai spre viața minunată pe care oamenii noștri o trăiesc cu atîta dragoste, cu atîta intensitate.

— Trebuie salvată! Trebuie! Cuvînt simplu. În dosul lui însă era viața unui om, viața unei femei, a unei femei tinere... Și-atunci, munca a început... În sala de operație orele au trecut unele după altele, încet, mai încet ca

de obicei, stropii de sudoare prelingîndu-se pe fața doctorului odată cu tic-tacul ceasornicului, odată cu mersul anevoios al muncii pentru salvarea vieții...

Femeia a fost salvată. Astăzi muncete, se bucură de viață, e veselă și gîndurile ei, se îndreaptă cu recunoștință, mereu, spre omul acela, a cărui țîmple au început să acărîntărească, spre doctorul care a învins puterea morții pentru a-i reda viața...

— Iată apoi un muncitor, în vîrstă de 40 de ani. Puterea vîrstei. El însă nu mai era puternic. Nu mai putea munca. Simțea un gol în el, simțea că devine mereu mai slab, dar nu știa de ce... A aflat însă. Avea cancer la plămînul stîng.

Doctorii trebuiau deci să înceapă lupta împotriva cancerului, împotriva acelei boli care a secerat mii și mii de vieți.

Operație... Operație mai grea decît operațiile ce se fac pe inimă... Și din nou sala de operație, din nou alte trei ore și jumătate de muncă, de luptă cu moartea... După trecerea a cinci zile de la operație — doctorul Safta — la întrebare: — Te mai doare? Cum te simți?

— Nu mă mai doare. Mă simt bine! — Atunci, mîndră, înzdrăveneste-te și întoarce-te din nou la muncă.

Eram în acel moment alături de doctorul Emil Safta. Am vrut să-l întreb un lucru. Dar nu mă era nevoie. Ceea ce voiam să știu, am văzut exprimat pe fața sa, în privirea sa. Simțea din nou, din plin, fericirea de a fi învins boala, moartea, de a fi redat viața bolnavului.

M-am oprit doar asupra acestor două cazuri, asupra acestor două aspecte din aspectul ce se desfășoară în secția de chirurgie a Spitalului unificat de adulți din orașul nostru împotriva morții, gîndindu-le cele mai semnificative. Dar, ele n-aș mai fi putut găsi în noianul celor peste 1300 de operații reușite efectuate de la începutul anului și pînă în prezent în sălile de operație? Nenumărate...

Succesele obținute aici nu sînt împlătoare. Ele, se datoresc în primul rînd strădăniilor doctorilor noștri și apoi unei întregi activități ce se desfășoară zi de zi la secția de chirurgie. Și tocmai asupra acestor lucruri vreau să mă mai opresc.

Lucrurile ce s-au făcut pentru a-



părarea sănătății oamenilor muncii, în sectorul chirurgie, sînt deosebite. Dintr-o clădire veche ce nu corespundea din nici un punct de vedere, s-a făcut un spital modern. E de ajuns să amintim, că înainte nu se putea nici măcar izola un caz grav deoarece nu existau decît 4 saloane de cîte 25 de paturi. Acum există 40 de saloane de cîte 1—10 paturi, avînd în total 150 de paturi. Există de asemenea 3 săli de operație utilizate după toate cerințele: bisturiu electric, aparat de baronacoză, iar în prezent se fac ultimele pregătiri pentru a se pune în funcție centrala principală de oxigen — inovație pe plan local a spitalului. De altfel tot o inovație constituie și conducerea cablului electric subteran la mesele de operație.

Punctul de transfuzie, cele 4 camere de remaniere în care bolnavii stau după operație cîte 3—4 zile, etc., au contribuit din plin la bunul mers al muncii din secție, fără să mai vorbim de faptul că în cazul tuturor urgențelor se procedează în așa fel încît în timpul nopții toată activitatea să se desfășoare numai într-un colț al clădirii la parter reusindu-se să se păstreze o liniște desăvîrșită, peste tot.

Doctorul Emil Safta, ne spune de altfel: „Nu am căutat să ne perfecționăm metodele de lucru. Pentru aceasta cea mai mare parte a doctorilor au făcut sau fac cursuri de D. SÎNTEANU

(Continuare în pagina a 2-a)

Din țările care construiesc

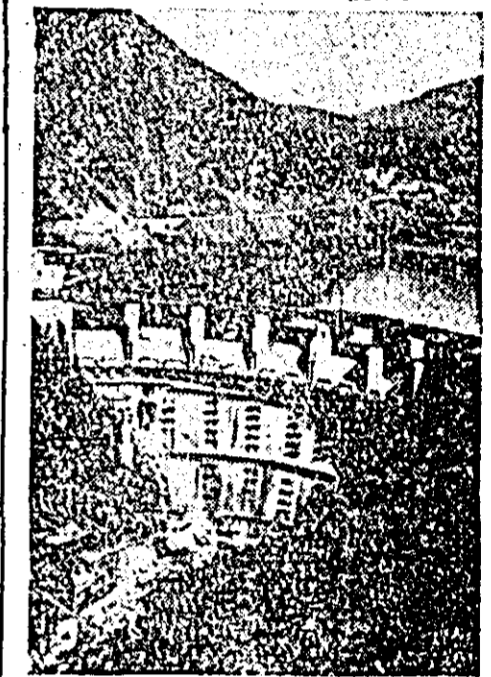
SOCIALISMUL

RECORD MONDIAL ÎN SĂPAREA GALERIILOR DE MINA

Minerii de la minele de minereuri din Jachymov au obținut un mare succes. Recent, ei au întrecut recordul mondial atins pînă acum în ce privește viteza de săpare a galeriilor în mine. Minierii cehoslovaci au aplicat noi procedee de înaintare rapidă, care urmează a fi introduse în toate minele de minereuri și de cărbune din Cehoslovacia.

Recordul a fost stabilit de o echipă de 56 mineri, condusă de M. Kadlec. Lucrările au fost executate conștient de patru grupuri de mineri care au lucrat alternativ. Minerii au reușit să sapa în decurs de o lună (perioada 7 octombrie—7 noiembrie a.c.) 1.021,3 metri galerie, față de recordul anterior stabilit în S.U.A. de 1.014 metri lunar.

NOI HIDROCENTRALE



ÎN CLISEU: Noua hidrocentrală Jablonița din Iugoslavia.

BETON DIN BAMBUS

Este oare posibil ca armăturile de oțel să fie înlocuite la betonare prin armături de bambus? Inițial, s-a părut că această înlocuire este cu totul neobișnuită și ar fi greu de realizat. Totuși, pe mai multe șantieruri din China se utilizează cu succes betonul din bambus — un nou material de construcție, elaborat de Facultatea de construcții din cadrul universității „Tinhua”.

Datorită faptului că este un material ieftin și că se găsește din abundență în regiunile din sudul țării, bambusul poate fi folosit pe scară largă la construcții, fiind cu mult mai avantajos decît oțelul. Tulpii de plantele de bambus aderă bine la beton. Spațiile goale din trunchiuri, umplute cu aer, reduc greutatea betonului și conductibilitatea lui calorică, iar volumul mare al bambusului reduce consumul de ciment și de materiale inerte.

În ce privește durabilitatea, betonul din bambus satisface întru totul cerințele impuse materialelor destinate construcției de clădiri, cu multe etaje.

FONDURILE ALOCATE DE SINDICATE

Anul acesta, Uniunea sindicatelor libere-germane a alocat pentru membrii săi fonduri în valoare de peste 200.000.000 de mărci. Din această sumă, aproximativ 45.000.000 de mărci au fost destinate activității culturale în fabrici și în cluburi, 36.000.000 de mărci pentru plata concediilor de convalescență ce se acordă membrilor sindicatelor și 28.000.000 de mărci — pentru organizațiile sportive din întreprinderi.

În afară de aceasta, 25.000.000 de mărci vor fi cheltuite în scopuri educaționale. Aproximativ 30.000.000 de mărci vor fi cheltuite pentru plata ajutoarelor de boală și pentru diverse subsidii. Pentru plata ajutoarelor acordate veteranilor mișcării sindicale, se alocă anual suma de 18.000.000 de mărci.

PRODUCȚIA DE TERYLEN

La fabrica de fibre artificiale „Celwizkoga” din Jenia Gora (voievodatul Wrocław) R. P. Polonă au început lucrările preliminare în legătură cu începerea în 1957 a producției unei noi fibre artificiale, denumită terylen. Terylenul este o fibră cu mult mai bună decît stylonul, este remarcabil prin durabilitate și poate fi țesută amestecată cu lînă.

Pe baza experienței dobîndite la producerea terylonului la fabrica de fibre artificiale „Celwizkoga”, în Polonia se va construi o nouă fabrică pentru producția acestei fibre.

NOTE DE DRUM

LACUL ROSU

Inzestrata cu frumuseti naturale de neasemuit, cu un climat minunat, statiunea Lacul Rosu este vizitata in tot cursul anului...

Cei care merg la odihna in statiunea Lacul Rosu coboara din tren in gara Gheorghieni. De aici, cu autobuzul merge spre est, la poalele muntilor...

La 9 km in partea stanga a soselei se afla cabana C.C.S. Aluniș. De la cabana incepe sușul in serpentine dese spre culmea Pingraților. De aici defileul Muresului ofera o priveliște incantatoare...

Statiunea climaterica Lacul Rosu se afla așezată in regiunea Autonomă Maghiară la 26 km departare de orașul Gheorghieni. Este situată intre culmile muntilor, la o altitudine de 980-1.000 m...

Rul Bicaz se prăvălește printre stânci, tând cheile, alături de o îngustă șosea. Traseul acesta al cheilor (cel mai lung din țară - 6 km) incântă miile de turiști care apreciază mult frumusețile neasemuite ale acestui defileu...

Din flora acestor locuri poale fi menționat Bujorul de munte, Garoafa delicată (floare roz roșietică cu un suav parfum cum nu au cele de șes) și floarea de colț ce se găsește cu greu pe piscul, ea fiind smulsă de turiști din rădăcini.

Climatul stațiunii Lacul Rosu este favorabil pentru majoritatea bolnavilor tratați prin factori climatici. Veri răcoase cu zile senine cu radiații luminoase și ultra violete intense.

a atmosferei. Aerul este pur ozonat, lipsit de praf și fum.

Pe șoseaua ce se întinde pe malul lacului, precum și pe malurile Bicăzului, se văd numeroase vile care par a fi agățate de coasta muntelui. Aici, unde altădată se lăfăiau cei care trăiau din exploatarea poporului muncitor...

Consiliul Central al Sindicatelor care administrează această stațiune a amenajat o sală de festivități, un club cu bibliotecă, un teren de sport, ștrand, bărci pentru plimbări pe lac...

Oamenii muncii au aici asigurate toate condițiile pentru a petrece în modul cel mai plăcut concediul de odihnă. An de an mii de oameni ai muncii din diferite colțuri ale țării sint oaspeții acestui minunate stațiunii...

S. I.

Toată atenția întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole

(Urmare din pag. I-a)

rilor va constitui un prilej de învățăminte, un puternic îndemn ca pe viitor să lucreze mai mult și mai bine.

Izvorul puterii și frâniei gospodăriei colective îl constituie dezvoltarea necontenită a proprietății obștești. De aceea, grija de căpetenie a colectivităților, acum la împărțirea veniturilor, trebuie să fie alocarea surselor prevăzute în statut pentru completarea și sporirea fondului de bază...

Trbuie combătută cu tărie tendința dăunătoare de a împărți membrii întreaga producție realizată. La împărțirea veniturilor colectivității trebuie să dea o atenție deosebită asigurării semințelor și furajelor necesare hrănirii animalelor...

Climatul stațiunii Lacul Rosu este favorabil pentru majoritatea bolnavilor tratați prin factori climatici. Veri răcoase cu zile senine cu radiații luminoase și ultra violete intense.

Cititorii frecventează biblioteca

Biblioteca centrală raională de lângă Palatul cultural din orașul nostru este frecventată zilnic de zeci și sute de cititori. Alături de încăperile dotate cu rafturi încărcate cu mii de volume, se află o sală de lectură care adesea e plină de oameni care studiază în liniște diferite cărți și reviste de știință, literatură și tehnică...

Printre cititorii de frunte ai bibliotecii care caută să-și îmbogățesc cunoștințele culturale și profesionale este tov. dr. Ioan Frățilă. Cu ajutorul cărților de știință medicală, el se înarmează temeinic cu cunoștințele necesare terminării unei lucrări științifice menită să fie pusă în slujba sănătății populației.

Citind numeroase reviste științifice, tehnice și sportive, pe lângă cunoștințele primite la orele de învățăminte, elevii Daniel Buliac de la școala medie tehnică de comerț și Ioan Florea de la școala medie nr. 1 de băieți, purtător al insignei „Prieten al cărții”, își însușesc o vastă cultură generală, pe care o răspîndesc în rândurile colegilor lor.

Cititorul Dumitru Canjalic de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” își petrece aproape tot timpul liber în sala de lectură a bibliotecii, studiind numeroase cărți de literatură și tehnică.

AUREL DUȘAN, coresp.

Activitatea din timpul iernii în stațiunile balneo-climaterice

In stațiunile balneo-climaterice ale Ministerului Sănătății a început în aceste zile activitatea de iarnă. 14 din aceste stațiuni vor funcționa și în timpul iernii, urmând ca peste 10.000 de oameni ai muncii suferinzi de reumatism, de afecțiuni la stomac, ficat, rinichi să se trateze aici cu ape minerale sub supravegherea medicilor balneologi.

In stațiunile de la Herculane, Călmănești, Slănic Moldova, Govora, Vatra Dornei etc. se fac ultimele pregătiri pentru primirea vizitatorilor. Peste tot au fost verificate și reparate instalațiile de încălzire și sobele, s-a etc. să se trateze aici cu ape minerale sub supravegherea medicilor balneologi.

In afară de cele 14 stațiuni, anul acesta stațiunea maritimă Techirghiol va funcționa și în timpul iernii - numai pentru copii reumatici. Sanațiul maritim din această stațiune a fost amenajat din vreme. S-au montat instalații de apă și încălzire centrală, instalații de împachetat cu nămol etc. (Agerpres).

In afară de cele 14 stațiuni, anul acesta stațiunea maritimă Techirghiol va funcționa și în timpul iernii - numai pentru copii reumatici. Sanațiul maritim din această stațiune a fost amenajat din vreme. S-au montat instalații de apă și încălzire centrală, instalații de împachetat cu nămol etc. (Agerpres).

In sălile de operație

(Urmare din pag. I-a)

perfecționare, instructaje la clinicile din centrele universitare. De asemenea păstrăm legături strinse cu aceste centre făcând mereu deplasări la acestea precum și la spitalele regionale vecine, la spitalele raionale, în schimbul de experiențe. Astfel colectivul reușește să fie perfect orientat asupra metodelor sau soluțiilor găsite în alte părți în anumite probleme. În ultimul timp am reușit să organizăm schimburi de experiență și cu surorile. Succesele noastre se datoresc și numărului deosebit de însemnat al metodelor sovietice pe care le folosim. E deajuns să amintim aici că în ceea ce privește herniile, operațiile se fac în întregime numai pe baza metodelor sovietice. Aceste metode se aplică de asemenea în tratamentul bolnavilor bazedovenii, în bolile de rinichi, de ficat, de plămâni etc.

Vreau să mai adaug că datorită instalațiilor medicale tot mai moderne și progreselor pe plan științific realizate de medici și de personalul sanitar, s-a putut trece la operații din cele mai grele, cum ar fi în chirurgia pulmonară: lobectomii, pneumectomii, toracoplastii etc.; în chirurgia abdominală la cancere rectale etc., iar în chirurgia neuroasă la tumori medulare și altele.

... Și dacă stai să analizezi pe larg toate acestea atunci ajungi la concluzia că medicul șef, dr. Emil Safta, medicul consultant principal dr. Ioan Aldeșiu, dr. Artemio Bora, dr. Ioan Bejan, dr. Iosif Uihely, medicul consultant, dr. Eftimie Mihoc, dr. Mircea Ududec, dr. Ioan Popovici, dr. Florentin Munteanu, dr. Sever Stelea, dr. Iosif Coșaciuc, dr. Patriciu Dipse, dr. Ernestin Goldberger și Vasile Karacsony, care lucrează la secția de chirurgie a spitalului unificat de adulți, pot fi mulțumiți. Și faptul că ei, cu toții, au o permanentă preocupare și în prezent pentru ridicarea nivelului lor profesional ne îndreptățește să credem că și în viitor ei vor obține succese tot mai însemnate. Activitatea lor științifică

e dealfel o dovadă concludentă în această direcție. Referatele, analizele, lucrările întocmite și prezentate apoi fie la Timișoara, Cluj, sau la București, publicate multe din ele în revistele de specialitate, au adus serioase contribuții la rezolvarea multor probleme de interes general în domeniul medicinei.

Să nu uităm însă că în munca noastră - ne spune doctorul Safta - noi am fost ajutați și de surori. Sora șefă Hermina Tol, sora gospodină Ana Roxin, harnicele surori de la sălile de operație în frunte cu Maria Stoian, Elisabeta Mentzer, Eva Iordache și Suzana Kertes și-au dat toată contribuția pentru ca bolnavii operați de noi să se poată întoarce cât mai curând, sănătoși, la casele lor...

Și, bineînțeles, e îmbucurător faptul că pentru ridicarea calificării surorilor au început să se organizeze cu regularitate ședințe de instructaje practice și teoretice, cercuri de referate, în prezent introducându-se și metode de instrucție la locul de muncă în sensul că fiecare dintre medicii de secție are sarcina de a organiza planificat munca de ridicare a nivelului profesional al surorilor din secția respectivă.

Când m-am despărțit de doctorul Emil Safta - îl aștepta o nouă operație grea - îl aștepta o nouă operație grea - a finit să-mi mai spună următoarele: „Ar fi bine să se știe un lucru. În viitor noi vom putea obține succese și mai însemnate. Este însă nevoie ca bolnavii să aibă toată încrederea în noi doctorii, să aibă siguranța că se vor vindeca. Dacă vor veni la noi cu această convingere, cu siguranță că vor fi salvați. Și dacă iubesc viața, dacă vor să trăiască, trebuie să aibă și convingerea și încrederea în doctorii noștri. Succesele deosebite obținute pînă acum la secția de chirurgie, stătem siguri că vor da tuturor celor ce vor mai avea nevoie de operații, încrederea necesară în doctorii noștri chirurghi și voi înșivă de a învinge moartea, de a trăi...”

DUMITRU SINTEANU

Un nou eveniment cultural în viața satelor noastre

Faza intercomunala a concursului pe țară a formațiilor de teatru, recitatorilor și cititorilor artistici ai căminelor culturale va avea loc duminică, 25 noiembrie a.c. la centrul: Șiria, Vinga, Soțronea și Arad (căminul cultural „Pușkin”), cu începere de la orele 8 dimineața. Vor participa formațiile de teatru, recitatorii și cititorii artistici ale tuturor căminelor culturale de pe cuprinsul raionului Arad; LA CENTRUL ȘIRIA se prezintă comuna și satele: Pincota, Măderat, Mișca, Gașca, Covoșinț și Șiria; LA CENTRUL VINGA: Fiscul, Firiteaz, Mailat, Seceani, Mănaștur, Șagul, Crucești, Hunedoara Timișoara și Vinga; LA CENTRUL ȘOFRONEA: Curtici, Sînpaul, Macea, Simmarlin, Dorobanți, Iratoș și Soțronea, iar LA ARAD-PIRNEAVA: Frumusești, Aluniș, Tisa Nouă, Fintnele, Zădăreni, Zimandul Nou, Zimanduc, Andrei Șaguna, Livada, Horia, Sintești, Vladimirescu, Mîndruloș și Căicir.

Se vor prezenta piese de teatru în limba română și în limba minorităților naționale. De exemplu: la Covoșinț piesa „Se împrăștie norii”; la Livada „Musafirlor de onoare”; la Iratoș „Nehăz proba” în limba maghiară; la Aluniș „Kurzschluss” în limba germană etc.

Aspecte negative în pregătirea căminelor culturale pentru acest concurs se manifestă în comunele: Firiteaz, în satul Fiscul, precum și în comuna Macea unde nu s-a asigurat pregătirea echipelor de teatru și prezentarea la concurs. Comitetul executiv al sfatului popular din Vladimirescu (președinte I. Tișca) nu se îngrijește pentru numirea unui director al căminului cultural din care cauză activitatea căminului cultural lasă mult de dorit, iar sediul căminului este neglijat.

Muncitorii din Pincota ajută poporul frate maghiar

Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii de la fabrica IPROFIL „Răsăritul” din Pincota, urmînd exemplul tovarășului Manasie Lucaci de la secția uscătorie care s-a angajat să lucreze cinci ore pentru a contribui la ajutorarea poporului maghiar, și-au luat angajamentul să muncească zece ore pentru ajutorarea fraților muncitori maghiari să-și refacă economia, să meargă înaintea calea începută, calea construirii socialismului. Astfel s-a realizat suma de 17.500 lei din care sumă se vor cumpăra 40 tone sare și se va trimite oamenilor muncii din Republica Populară Ungară.

IULIU HOLLENDER, coresp.



DISTRIBUIREA TICHELTELOR DE COMBUSTIBIL

Azi, 23 noiembrie 1956, distribuția tichetelor de combustibil pe anul 1957-1958 se face după cum urmează.

Centrul nr. 3 Pirneava (Punctul agricol Pirneava).

Străzi: Volta, Filotei, Mehedințeanu, Veselici, Vulturilor, Porumbului, Bulgară, Cuptorului.

Centrul nr. 6 (fostul stat popular regional).

Străzi: Bella Iojă, Răzeșilor, Olimpia, Hăducilor, B. N. Anfal, Mucius Scaevola.

Centrul nr. 7 (fostul stat popular regional).

Străzi: Roza Luxemburg, Chopin, Kis, Paul Chinezul, Ilie Pinălie.

Centrul nr. 8 (fostul stat popular regional).

Străzi: Voltare, Venus, Barițiu.

Centrul nr. 9 (fostul stat popular regional).

Străzi: Piața Licoului, Mozart, Labirint, Triumfului, Occident, Gabriel Peri, Eroul Necunoscut, 9 Mai, Romei, Brainer Bela, Daciilor, Piața Arnel, Paris, Ioanovici, Dobrogeanu Gherea, Aviator Sava, Muncaci, Teodor Aman, Liebknecht, Peneș Curcanul.

DE LA SOCIETATEA DE ȘTIINȚE MATEMATICE ȘI FIZICE SUBFILIALA ARAD

Societatea de științe matematice și fizice, subfiliala Arad, va ține duminică 25 noiembrie a.c. orele 11, în localul Școlii medii nr. 2, b-dul Dragalina nr. 6, o ședință publică.

Va vorbi tov. Justin Cernea, profesor de matematică la Școala medie nr. 5, despre:

„Locuri geometrice tratate analitic”.

Intrarea liberă.

Advertisement for 'PENTRU COPILII DVS.' featuring a drawing of a child and text about toys and games. Includes 'VOPSITE SI TAPIJATE' and 'NAGAZI NELA DE SPECIALITATE'.

CONCERT SIMFONIC

Simbătă, 24 noiembrie, va avea loc în sala Palatului cultural, la orele 20 al VII-lea concert simfonic din stagiunea 1956-57, prezentat de orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat Arad.

Dirijor: Nicolae Brinzeu.

Solist: violonistul Francisc Balogh din Cluj.

In program: Enescu: Rapsodia I-a în la major, Beethoven: Concert în re major pentru violină și orchestră, Strauss: Moartea și transfigurarea (poem simfonic) prima audiere, Weber: Uvertura Oberon.

Vineri 23 noiembrie orele 17 concert pentru tineret.

Pentru abonați este valabil biletul nr. 7.

Biletele se găsesc la agenție, librăria „Cartea rusă”, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

Advertisement for 'Timpul PROBABIL' featuring a drawing of a clock and text about meteorological forecasts. Includes 'Centrul meteorologic Arad, comunică:'.

Pentru deținătorii de vehicule auto-moto

De cităva vreme pe întreg teritoriul țării noastre a început recensământul mijloacelor de transport auto. Instituțiile, întreprinderile deținătoare precum și proprietarii de auto-moto vehicule au obligația de a lua măsuri de revizuire și repararea mijloacelor de transport auto, în vederea să fie prezentate în fața comisiilor de recensare în cele mai bune condiții tehnice și de întreținere.

Auto-moto vehiculele prezentate la recensare necorespunzătoare din punct de vedere tehnic vor fi retrase din circulație.

Operațiunea de recensare se execută de către Direcția regiunii de Militie care va comunica în scris întreprinderilor, instituțiilor și proprietarilor, data și locul unde aceștia hiclele pentru recensare.

Începînd de astăzi la recensare se pot prezenta și deținătorii de auto-moto vehicule, particulari.



Advertisement for 'OBLIGATIUNI CEC' featuring a drawing of a check and text about lottery prizes. Includes 'TRAGERI LA SORTI IN ULTIMA ZI A FIECAREI LUNI CISTIGURI INTRE 1000-50000 LEI'.

Advertisement for 'RADIO' featuring a drawing of a radio and a list of programs. Includes 'TEATRU, LITERATURA, CONFERINTE' and 'MUZICA POPULARA'.

Advertisement for 'SPECTACOLE' featuring a drawing of a theater and a list of plays. Includes 'TEATRU-CINEMA-MUZICA-TEATRU-CINEMA-MUZICA-TEATRU' and 'SPECTACOLELE INCEP LA ORELE 16'.

VIAȚA DE PARTID

Sarcinile secretarului și biroului organizației de bază

Principiul orașului Arad s-a... de mult acțiunea de ale... organelor de partid. În... locurile birourile organiza...

regul birou. Coordonați cu pricepe... activitatea politică a organizației... de bază, el este și exemplu în produc...

le bărbăților, organizația și asigura... educarea comunistă a femeilor, a... trăgându-le în diferite forme ale înv...

vedem cum trebuie să lucreze... organizației de bază. Prin... sarcinile a secretarului constă...

Un alt membru al biroului este a... șar cel care se preocupă cu proble... mele organizatorice. Organizațio...

Birourile organizațiilor de bază... trebuie să înțeleagă bine că munca... de conducere nu este o chestiune rez...

Bucuria unei năzuințe împlinite

tinăra Viorea... am cunoscut-o... zile în urmă... secția imprimărie...

„acceptată”. Schimbarea modului... de alimentare — cu acid sulfuric și nitrit... de sodiu — la mașin...

Soarta unor dispozitive

Pentru a mă cunoaște e nevoie, desigur, să mă prezint. Sunt un... dispozitiv pentru găurit reperul nr. 909 de la vagoanele GVS. Vă...

De supărat ce era, maistrul... Weisz a plecat în ziua aceea și... nici nu l-am mai văzut. În schimb...



Cîteva inovații la S. M. T. Curtici

Colectivului de inovații de la SMT... Curtici i s-au prezentat în acest an... 6 propuneri de inovații și una de ra...

de rășină fenolică. În sprijinul pro... punerii sale el a venit cu o exper... riență practică. A urmărit paralel...

de colectivul de inovații și de con... ducerea stațiunii. Dacă primele patru... propuneri amintite la începutul a...

Mica mecanizare și ușurarea muncii

Mecanizarea muncii nu poate fi... privită numai dintr-un unghiuri strict... economic. Ea are și un aspect moral.

ani, față de prima — este acționată... mecanic, evitându-se efortul fizic a... circa 16 oameni și ridicându-se pro...

Pentru conformitate, EUG. DREPTU

— Te prinde mîrarea vecine? — m-am adresat noului soț. La bine ce... se ne mai așteptăm. De cum zilele...

Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

— Ședința din dimineața zilei de 21 noiembrie —

NEW YORK 22 (Agerpres).

In ședința plenară din dimineața zilei de 21 noiembrie a Adunării Generale a continuat examinarea așă numitei „probleme ungare” care a fost împusă Adunării de adopție a rezoluției continue a situației internaționale. Până la 21 noiembrie discuțiile se purtau în primul rînd pe marginea rezoluției calomnioase a delegației Cubei, cu privire la pretinsa „deportare a unor cetățeni ungari” bazată pe afirmații nelămurite și respinsă de guvernul Ungariei.

In ședința din 21 noiembrie au luat cuvîntul reprezentanții Indiei, Indoneziei și Ceylonului. Delegațiile acestor trei țări au prezentat un proiect de rezoluție care propune să se țină seama de declarația unor membri ai O.N.U. că cetățeni ungari ar fi „deportați cu forța din țară”, precum și de declarația ministrului Afacerilor Externe al Ungariei, care

a negat categoric că a avut loc vreo deportare”. Proiectul de rezoluție amintește de asemenea unul din paragrafele rezoluției din 4 noiembrie, impuse adunării, în care se propune guvernului Ungariei „să admită observatori numiți de secretarul general al O.N.U.”. Proiectul de rezoluție cere Ungariei „să accepte cererea secretarului general de a nu considera aceasta ca o violare a suveranității sale.”

Trebuie subliniat că reprezentanții unor țări, printre care și Belgia, au început agitația în jurul proiectului prezentat de delegațiile Indiei, Indoneziei și Ceylonului, dorind în mod evident să-l adapteze cu ajutorul diferitelor amendamente scopurilor lor politice rău intenționate.

Impotriva acestor manevre s-a pronunțat delegatul Ceylonului, Gunewardene.

Șeful delegației iugoslave, K. Popovici, a spus că cuvîntările sale o delegație împing O.N.U. pe o cale

care nu poate duce Națiunile Unite decît la un impas.

La cererea delegației Indiei, secretarul general al O.N.U. Hammarskjöld, a făcut o scurtă declarație. Amintind de corespondența sa cu guvernul R.P. Ungare, secretarul general a spus că guvernul ungar a propus să discute cu el o serie de probleme la Roma.

Hammarskjöld a spus că dacă n-ar exista „probleme de urgență extraordinară”, el ar putea să înceapă tratative cu guvernul ungar.

Delegatul Libanului, Edward Rizk, a condamnat manevrele propagandistice ale puterilor occidentale care au împus Adunării Generale examinarea „problemei ungare”.

In apărarea rezoluției cubane s-au pronunțat reprezentanții Belgiei, Greciei și Spaniei.

La sfîrșitul ședinței a luat cuvîntul D. T. Șepilov, șeful delegației sovietice.

DIN TOATĂ LUMEA

Comunicatul comun Ciu En-lai — Fam Van Dong

HANOI 22 (Agerpres).

După cum transmite Agenția vietnameză de informații, la Hanoi s-a dat publicității comunicatul comun al premierului Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, și a primului ministru al R. D. Vietnam, Fam Van Dong, cu privire la tratativele care au avut loc între ei. In comunicatul se spune că în cadrul tratativilor au fost examinate probleme internaționale, precum și problema întăririi prieteniei și colaborării între R. P. Chineze și R. D. Vietnam.

In comunicatul se condamnă cu hotărîre agresiunea Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului și se cere retragerea imediată și necondiționată a trupelor agresive de pe teritoriul Egiptului. Se subliniază totodată necesitatea folosirii forțelor de poliție ale O.N.U. pentru a împiedica atentatele la drepturile suverane ale Egiptului asupra Canalului de Suez. R. P. Chineze și R. D. Vietnam vor sprijini victima agresiunii atît timp cît suveranitatea și independența ei nu vor fi restabilite.

Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze și primul ministru al R. D. Vietnam sînt convinși că provocările imperialiștilor împotriva țării socialiste sînt sortite eșecului. Ei declară din nou că vor sprijini guvernul revoluționar muncitoresc-țărănesc a R. P. Ungare.

Ciu En-lai și Fam Van Dong și-au exprimat satisfacția în legătură cu îmbunătățirea continuă a relațiilor R. P. Chineze și R. D. Vietnam cu Cambodgia și Laosul. Apreciind după merit contribuția adusă de Comisia internațională de supraveghere și control la restabilirea păcii în Vietnam, ei și-au exprimat speranța că comisia își va continua lucrările pe baza acordurilor de la Geneva, care astăzi sînt încălcate în mod serios de autoritățile sud-vietnameze.

In comunicatul se subliniază că S.U.A. împiedică prin toate mijloacele unificarea Vietnamului sperînd să transforme partea sudică a țării într-o colonie și bază militară americană. Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze și primul ministru al R. D.

Vietnam cheamă pe toți participanții la conferința de la Geneva din 1956 să ia măsuri eficace pentru deplină realizare a acordurilor de la Geneva. Prietenia și colaborarea de bună înțelegere dintre popoarele Chinei și Vietnamului, se subliniază în comunicatul, constituie un important factor în îndeplinirea acordurilor de la Geneva și al garantării securității celor două țări.

Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze și primul ministru al R. D. Vietnam confirmă importanța deosebită a declarației guvernului sovietic din 30 octombrie 1956 cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării dintre Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste, precum și a declarațiilor corepunzătoare ale guvernelor R. P. Chineze și R. D. Vietnam. El vor sprijini în întregime măsurile care contribuie la întărirea legăturilor și unității țărilor socialiste. In relațiile dintre țări și alte țări, R. P. Chineze și R. D. Vietnam vor respecta cu strictețe cîștigurile cîinci principii și vor evita greșelile cu caracter sovietic.

Cuvîntarea ținută de D. T. Șepilov cu privire la incertățile nedemne de a sprijini forțele antipopulare din Ungaria

Domnule președinte, domnilor!

Voi fi scurt. Delegația sovietică consideră necesar să facă cîteva observații în legătură cu dezbaterile care s-au desfășurat în Adunarea Generală pe marginea proiectului de rezoluție cuban. După cum era și de așteptat, nici delegația Cubei, care a prezentat rezoluția ei calomnioasă cu privire la pretinsele deportări în masa de unguri de către comandamentul militar sovietic, dincolo de hotarele Ungariei, nici cei care au sprijinit această rezoluție nu au putut cita nici un fel de fapte în sprijinul afirmațiilor lor nelămurite.

Acste dezbateri nu au făcut decît să confirme avertismentele delegației U.R.S.S. și ale unei serii de alte delegații. Toate aceste calomnii au avut scopul de a înrăutăți situația internațională, de a otrăvi atmosfera O.N.U. cu mișmele suspiciunii și nelămuririi, de a abate atenția opiniei publice mondiale de la problemele de importanță cu adevărat vitală pentru cauza păcii, în primul rînd de la problemele privind agresiunea militară a Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului.

Delegatul S.U.A., dl. Lodge, încercînd să vină în ajutorul delegatului cuban „are nu a fost în stare să facă față împrejurărilor a deșus numeroase eforturi pentru a crea aparența unei argumentări. El a numit cîteva puncte geografice din Ungaria și România precum și cîteva adrese din Budapesta și le-a legat apoi arbitrar de legenda deportărilor în masa. Vă amintesc cu ce efect a citat aci dl. Lodge date și adrese. Poate că acest patos a putut produce o anumită impresie asupra unei persoane neluminate. Dar, înainte de toate, se pune întrebarea — pe ce fapte s-a bazat delegatul american? Se vede că nu dispune de fapte.

Intr-adevăr, pentru a-și dovedi afirmațiile dl. Lodge s-a referit — de exemplu — la emisiunea din 14 noiembrie, ora 15 gmt., a „postului oficial de radio Budapesta”. În fața mea se află textul acestei emisiuni. Despre ce este vorba în ea? În primul rînd, aceasta nu este emisiunea „postului oficial de radio Budapesta”, după cum a afirmat dl. Lodge, ci retransmisiunea unui reportaj din orașul Szolnok, în care se relatează cum so reia munca normală în întreprinderile industriale ale regiunii. În al doilea rînd, în această emisiune de radio nu există nici un fapt și nici o afirmație directă privind deportarea unor unguri în Uniunea Sovietică. În ea este vorba numai despre zvonuri (repet despre ZVONURI!) potrivit cărora din Budapesta s-ar fi trimis deșinuți în vagoane închise spre Răsărit. Reporterul din Szolnok — remarcă în legătură cu aceasta că „feroviarul ar fi (ar fi) reînscut greva”.

Astfel, după cum vedeți, aici a fost comisă o denaturare evidentă. Reprezentantul S.U.A. a afirmat în continuare că garniturii cu unguri deportați în Uniunea Sovietică au trecut prin Debrețin, Miskolcz și a numit chiar zilele în care garniturile au trecut prin aceste orașe: 9, 11 și 13 noiembrie. Am rugat să se verifice aceste fapte și am primit declarații telegrafice ale unor persoane și organizații competente. Permiteți-mi să vă aduc la cunoștință cîteva din aceste documente.

Șeful gării Debrețin, Imre Lacko, care prin funcțiunea sa trebuie să știe ce trenuri trec prin gara sa, comunică: „Declar cu deplină răspundere în fața legii că în zilele de 9, 11 și 13 noiembrie nu am văzut și nu cunosc nici un fel de garniturii care să fi transportat deșinuți unguri în Uniunea Sovietică”. Jozsef Szabo, conductor de tren de la gara Debrețin, confirmă: „Eu, Szabo Jozsef, conductor de tren, declar că nu am văzut că prin Debrețin ar fi fost transportați cetățeni unguri spre Răsărit”. Există și numeroase alte

declarații analoage ale unor ferovieri din Debrețin.

La fel stau lucrurile și la Miskolcz. Iată ce declară printre altele Sandor Garadnay, membru al Consiliului muncitoresc executiv al căii ferate Miskolcz, domiciliat în orașul Miskolcz, strada Vörösmarty nr. 128: „La 14 noiembrie a. c. am aflat că la Miskolcz se răsîndesc zvonuri că tineri unguri ar fi deportați în Uniunea Sovietică. La Miskolcz s-a vorbit în general mult despre aceasta. La aceasta am răspuns oamenilor că aceste zvonuri trebuie verificate. In acest scop am stat de vorbă și cu șeful gării pentru a afla de la el unde este adevărul. El mi-a răspuns că zvonurile nu corespund realității”.

Cetățeanul Sandor Garadnay a examinat zvonurile privind pretinsele deportări de tineri unguri din Ungaria și s-a convins că ele nu au nici un temel.

Pentru a da în mod evident un caracter dramatic cuvîntării sale dl. Lodge a afirmat aici că din Budapesta ar fi fost deportați chiar răniții, care se aflau în spitale, și elevii. El a citat chiar școala Vörösmarty. Iată ce declară în legătură cu aceasta persoana competentă, Abrani Sandor, lucrător al Consiliului orașenesc Budapesta, care se ocupă de problemele școlilor, comunică: „In ciuda zvonurilor, noi, cea de-a X-a secție școlară a Consiliului capitalei, nu avem cunoștință de cazuri concrete și nu am primit nici un fel de știri sau informații despre cazuri concrete, în care elevii al școlilor din Vörösmarty să fi fost arestați sau deportați undeva”.

In sfîrșit, primarul orașului Budapesta, Kálmán Pongrac, a considerat de datoriu să se facă următoarea declarație: „După zdrobirea contrarevoluției din Ungaria, contrarevoluționarii luptă cu o armă nouă — calomnia, încercă să submineze prietenia dintre Uniunea Sovietică și Ungaria, răsîndesc zvonuri...”

„Populația Budapestei, se arată în declarație, vrea pace și liniște, vrea să trăiască în siguranță și nu dorește să se întorcă timpurile în care nu era garantată securitatea vieții și integritatea averii, timpurile în care contrarevoluționarii au călcat în picioare cele mai elementare noțiuni ale libertății personale.

Reprezentantul S.U.A. a afirmat în continuare că sutele de milioane de dolari alocate de Congresul american conform așa numitei legi „cu privire la asigurarea securității „mutuale” ar fi întrebuințate pentru „a umple cu mîncare stomacul cetățenilor Europei răsăritene”. Faptele sînt încăpăținate și ele dovedesc că în realitate fondurile alocate în baza legii de mai sus nu sînt de felul celei spre binele oamenilor, ci cu totul în alte scopuri — antipopulare, întinerate.

Iată ce scriu martorii oculari — ziaristiile sovietici V. Scogolev și M. Makoveev, care a vizitat unul din depozitele de arme confiscate de la contrarevoluționarii: „Am fost uimiți de uriașă cantitate de diferite arme ale morții folosite împotriva patrioților unguri, împotriva comunistilor, muncitorilor fruntași și activiștilor Ungariei populare. Aici ne-au fost arătate și carabine americane cu încărcare automată și mitraliere de mîna germane „MG-34” și „MG-42”, și revolvare cu țevă lungă Parabellum și revolvare americane Colt, revolvare austriace Hasser, brownînguri belgiene, walther germane. Tot acest armament a fost trimis în Ungaria din străinătate. Folosind aceste arme bandiții cu chip de bestii asasinau locuitorii pașnici din orașele și satele Ungariei, ucideau femei și copii lipsiți de apărare, jefuiau magazine, atacau spitale și clinici, săvîrșeau josnice acțiuni banditești”.

In sfîrșit, dl. Lodge nu poate să nu știe că aici, la New York, există „un comitet extraordinar pentru trimiterea de armament în Ungaria”, care și-a permis chiar să convoace

un miting public duminică 11 noiembrie în clădirea Chateau Gardens.

Străduindu-se să justifice legea americană cu privire la alocările pentru activitatea subversivă, lege fără precedent în istoria statelor și care a fost criticată aici pe bună dreptate, dl. Lodge a tulburat zadarnic memoria marelui Abraham Lincoln. Se știe că Lincoln a luptat împotriva proprietarilor de sclavi exprînd în tendințele progresiste ale epocii sale. Judecînd după cele auzite de noi de la această tribună, dl. Lodge și cei ce îl gîndesc la fel cu el sînt apărătorii forțelor antipopulare cele mai reacționare din Ungaria, și nu numai din această țară, forțe care și-au trăit tralul.

Referindu-se la cuvîntarea lui Artajo, ministrul Afacerilor Externe al Spaniei, prin care declara că adopția măsurilor extreme în O.N.U. pot „contia pe fermitatea și hotărîrea guvernului spaniol”, D. T. Șepilov a arătat că declarații de acest gen ar trebui să pună în gardă pe mulți, și îndeosebi pe reprezentanții acelor țări care încă nu prea de mult au bătut din cupa amară a grețelor încercări în anul celui de-al doilea război mondial.

Reprezentantul Danemarcei a amintit aici despre vremurile grele ale ocupației hitleriste la care a fost supus țara sa. Dl. Pineau a vorbit despre ororile de la Buchenwald. Dar cine altul decît Armata Sovietică, pe care amîndoi caută astăzi s-o ponegrească, a eliberat cu prețul sîngelui ei o parte din teritoriul danez? Cine altul decît Armata Sovietică și-a adus contribuția hotărîtoare la salvarea omenirii de lagăre ca Maidanek, Oswiecim și Buchenwald?

Domnii Pineau, Spaak și alții cîșiva subliniază că sînt socialiști. Dar cum se pot îmbina convingerile lor socialiste cu faptul că împreună cu dl. Artajo ei apără pe complotiștii fasciști din Ungaria?

In continuare D. Șepilov s-a referit la atrocitățile comise de bandele contrarevoluționare din Ungaria.

Domnii! Calculele care întesc de parte, ale organizatorilor putelui fascist din Ungaria s-au dovedit a fi nelămurite. Poporul ungar a trecut cu cîinste prin încercări restabilind și viața normală. Reacțiunea internațională nu a reușit să facă o breșă în sistemul statelor socialiste și nu ne rămîne decît să dăm din umeri atunci cînd dl. Lloyd și alții cîșiva vorbitori încep deodată să formuleze raționamente alt de neașteptate din partea lor că evenimentele din Ungaria ar putea zdruncina mișcarea muncitorească internațională. In această privință dl. Lloyd poate fi liniștit. Atacurile tot mai intense ale reacțiunii campania furibundă pe care presa monopolurilor capitaliste o desfășoară în prezent în întreaga lume împotriva partidelor comuniste nu face decît să contribuie la unitatea și consolidarea mișcării muncitorești internaționale și s-o călească.

Așadar, dezbaterile asupra evenimentelor din Ungaria, impuse adunării cu scopul efectuării unui largi operațiuni politice îndreptate împotriva țărilor lagărului socialist, n-au dat rezultate scontate de organizatorii lor. Aceasta este însă numai o latură a chestiunii. Cealaltă latură este că încercările de a se folosi aceste discuții pentru speculații politice respîngătoare subminează în mod serios prestigiul O.N.U.

Delegația sovietică a considerat și consideră că rezoluția prezentată de delegația Cubei este în esență provocatoare și trebuie respinsă la fel ca și amendamentele, care nu schimbă nimic din fondul ei. De aceea vom vota împotriva acestei rezoluții.

In încheiere D. Șepilov, a arătat că O.N.U. trebuie să se ocupe de problemele într-adevăr urgente ale actualei situații internaționale și, în primul rînd, de problemele legate de agresiunea Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului.

Comandamentul anglo-francez nu permite accesul la Port Said reprezentanților presei egiptene și străine

CAIRO 22 (Agerpres).

După cum anunță agenția MEN comandamentul forțelor armate anglo-franceze a refuzat accesul la Port Said reprezentanților presei străine și egiptene care au însoțit trenul cu primul grup de forțe armate extraordinare ale O.N.U. ce a plecat în dimineața zilei de 21 noiembrie din Abu Suveir spre Port Said.

Aproximativ 150 de ziaristi egipteni și străini au sosit la Abu Suveir pentru a asista la plecarea primului detașament al forțelor armate extraordinare ale O.N.U. la Port Said. Comandantul adjunct al acestor forțe a informat comandamentul anglo-francez că ziaristii vor însoți la

Port Said primul detașament al acestor trupe, adăugînd că, în cel-priveste, nu „are nimic de obiectat în această privință”.

Toluși, cînd la ora 9 dimineața trenul a sosit la El Cantara, comandamentul anglo-francez a făcut cunoscut reprezentanților forțelor armate extraordinare ale O.N.U. că el nu va permite accesul în Port Said ziaristilor străini și egipteni. In urma acestui fapt, ziaristii au trebuit să coboare din tren.

Acasta dovadă este încă o dată că agresiorii anglo-francezi caută să ascundă opiniei publice mondiale distrugerile și atrocitățile pe care le-au săvîrșit la Port Said.

Condamnarea unor spioni americani în R. D. Germană

MEININGEN 22 (Agerpres).

A.D.N. anunță: Tribunalul din districtul Suhl a judecat recent procesul intentat unui grup de patru spioni în slujba serviciului de spionaj militar american. Cei patru acuzați, care au recunoscut că au întreprins timp îndelungat o activitate de spionaj pe teritoriul Republicii Democrate Germane, au fost condamnați la pedepse variînd între 7 și 15 ani închisoare.

In cursul procesului s-a dovedit de asemenea că serviciul de spionaj militar american are cartierul său general în Würzburg (Germania occidentală) și în cadrul acestuia activează îndeosebi foști ofițeri ai Wehrmachtului fascist, SS și Gestapo. In afară de activitatea de spionaj militar împotriva forțelor armate sovietice și germane din R. D. Germană, această organizație se ocupă de spionajul în domeniul transporturilor și pregătește acțiuni criminale împotriva

va instituțiilor științifice, îndeosebi cele care sînt legate de energia atomică.

Federația Sindicală Mondială sprijină lupta dreaptă a poporului egiptean

PRAGA 22 (Agerpres).

Biroul executiv al Federației Sindicale Mondiale a adresat recent secretarului general al Congresului sindicatelor din Egipt, Fathi Kamel, o telegramă în care îi comunică că cea de-a 31-a sesiune a Biroului executiv al F.S.M. va examina în primul rînd problema agresiunii împotriva Egiptului și problema solidarității cu poporul egiptean în lupta sa.

Fathi Kamel, secretarul general al Congresului sindicatelor din Egipt, a adresat o telegramă de răspuns se-

cretarului general al Federației Sindicale Mondiale în care se spune printre altele: „Solidaritatea F.S.M. este pentru noi un sprijin neprețuit în lupta noastră pentru drepturile noastre și independența Egiptului. Poartă testul vostru și protestul lumii este apreciat de întreaga națiune egipteană. Am fi foarte fericiți să aflăm F.S.M. a luat inițiativa în ce privește sprijinirea oamenilor muncii și a poporului egiptean. Facem apel la membrii muncii din întreaga lume să sprijine cauza noastră, cauza dreptății, libertății și păcii.

Incheierea tratativelor dintre țările musulmane membre ale pactului de la Bagdad

BEIRUT 22 (Agerpres).

După cum se anunță din Irak, la 21 noiembrie s-au încheiat la Bagdad tratativele dintre oamenii de stat ai celor patru țări musulmane — membre ale pactului de la Bagdad — Irak, Turcia, Iran și Pakistan. La tratative au participat președintele Pakistanu-

lui, regele Irakului, primul ministru Pakistanului, Turciei și Irakului, ministrul Afacerilor Externe al Iranului, precum și comandantul suprem al forțelor armate și șeful statului Pakistanului.

La încheierea tratativelor, care a durat trei zile, nu s-a dat publicității nici un comunicat oficial.

Colonialiștii portughezi să părăsească teritoriul Goa

BOMBAY 22 (Agerpres).

Biroul indian de informații anunță că la o adunare generală extraordinară a „Asociației din Bombay pentru eliberarea teritoriului Goa” s-a adoptat o rezoluție în care se cere colonialiștilor portughezi să părăsească cit mai grabnic acest teritoriu indian.

„Locuitorilor din Goa — se spune în rezoluție — trebuie să li se asigure posibilitatea de a relua legăturile fizice lor din India, împreună cu ei alcătuiesc un tot indestructibil din punct de vedere politic cit și geografic”.

Chemarea comandamentului suprem al armatei egiptene

CAIRO 22 (Agerpres).

La 21 noiembrie Abdel Hakim Amer, comandantul suprem al armatei egiptene și ministru de război, s-a adresat unui batalion de infanterie din armata egipteană care a participat la luptele din regiunea Gaza în cursul recente agresiunii israeliene. Ministrul egiptean a chemat forțele armate egiptene să fie gata de

luptă. „Sînt incredințat, a declarat că forțele engleze și franceze ar putea rămîine în Port Said, iar țării lii nu vor putea rămîine în această vreme cit forțele noastre re vor fi puternice”.

Amer a declarat că întreg poporul egiptean „va lupta pînă la ultima cătură de sînge pentru a putea trăi în libertate și independență”.



ATENA. Ziarul „Avghi” relatează că în anul viitor bugetul militar al Greciei se va cifra la 2.860 de milioane drahme, ceea ce reprezintă o creștere de 300 de milioane drahme față de anul 1955—56.

RANGOON. Primul ministru al Birmaniei, U Ba Sue, a declarat în cadrul unei conferințe de presă că trebuie luate măsuri în vederea deșirării Canalului de Suez, pentru încetarea deplină a focului și reglementarea disputelor dintre părți în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

LONDRA. La Londra s-a anunțat oficial că din motive de boală primul ministru Anthony Eden va pleca trei săptămîni pe insula Jamaica.

Eden va pleca la Jamaica la 23 noiembrie.

TIRANA. Azi se deschide la Tirana cel de-al treilea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor din Albania.

Tineretul albanez întîmpină acest congres cu deosebite succese în muncă.

PEKIN. La 21 noiembrie un comitet special creat pe lângă Consiliul de Stat al R. P. Chineze a adoptat o hotărîre cu privire la noul alfabet al limbii chineze.

Proiectul noului alfabet a fost revizuit și noul sistem fonetic se va baza exclusiv pe alfabetul latin.